

**AMIRIS**  
**BIROU DE TRADUCERI**  
YOU NAME IT, WE TRANSLATE IT!



**SERVICII DE TRADUCERI**  
TRANSLATIONS\*TRADUCCIONES\*TRADUCTIONS\*FORDÍTÁSOK\*ÜBERSETZUNGEN  
Office: ROMANIA, BIHOR, ORADEA Str. Avram Iancu nr.2  
Contact: 004-0359-407407, 004-0744-591858  
[www.birouldetraduceri.amiris.ro](http://www.birouldetraduceri.amiris.ro)

Traducere autorizată din limba engleză

## CERTIFICAT DE ACORDARE

Nr. 3628



*(Indicator al calității\* Recipiente pentru deșeuri și materiale reciclabile)*

Societatea comercială: **Europlast Kunststoffbehälter GmbH**

pentru pubela de deșeuri: 120 l

în conformitate cu standardul de certificare **RAL-GZ 951/1**

Organismul GGAWB Gütegemeinschaft Abfall -und Wertstoffbehälter e.V., Köln, Germania (Asociația pentru calitatea containerelor pentru deșeuri și materiale reciclabile SA) acordă, prin prezentul document, marca de calitate pentru containerul de deșeuri și materiale reciclabile a Asociației, cu inscripția specifică pe material „Plastic”, care este recunoscută de către RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. (Institutul German pentru Controlul și Marcarea Calității RAL) și este protejată ca marcă colectivă prin înregistrarea la Oficiul German pentru Brevete și Mărci Înregistrate. Vă rugăm să verificați exactitatea certificatului pe site-ul GGAWB, în baza numărului indicat pe certificat.

**01 ianuarie 2024**

Data

*/semnătura aplicată/*

**Andreas Wendt**

Președinte și Administrator

*/semnătura aplicată/*

**Michael Seifert**

Președintele Comisiei pentru  
Calitatea Materialelor Plastice

Certificatul de Acordare este valabil până la data de **31-12-2024**

**Gütegemeinschaft Abfall und Wertstoffbehälter e.V.**

Siegburger Str. 126, 50679 Köln

**RAL** INSTITUTUL GERMAN PENTRU CONTROLUL ȘI MARCAREA CALITĂȚII E.V.



## CERTIFICAT DE ACORDARE

Nr. 3628

Societatea comercială: **Europlast Kunststoffbehälter GmbH**

pentru pubela de deșeuri: 120 l

Matriță nr.			
Corp/Receptor frontal	Capac	Certificat de Conformitate emis de SKZ cu nr.	Raport de testare EN/RAL al SKZ înregistrat cu nr.
0ARCO 01-F	0ARCP 01-D	47615	118772/15-I EN
Forma A	0ARCP 59		118772/15-II RAL
			130287/18 EN/RAL

\*SKZ = Institut de testare acreditat

Certificatul de Acordare este valabil până la data de **31-12-2024**

Asociația pentru calitatea containerelor pentru deșeuri și materiale reciclabile SA.  
Siegburger Str. 126, 50679 Köln

**RAL** INSTITUTUL GERMAN PENTRU CONTROLUL ȘI MARCAREA CALITĂȚII

Pag 2/2



# AWARD CERTIFICATE

## VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 3628

### CERTIFICAT



für die Firma · Company · La société: **Europlast Kunststoffbehälter GmbH**

für den AWB · Container · Pour le conteneur à déchets: **120 l**

in Übereinstimmung mit · in accordance with · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift «Kunststoff».  
Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne / Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL (Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: « Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription « Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand « RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. », est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques. Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

**01. Januar 2024**

Datum

**Andreas Wendt**  
Geschäftsführender Vorsitzender  
Chairman and managing director  
Le Président

**Michael Seifert**  
Obmann des Güteausschusses Kunststoff  
Chairman, Quality Committee for Plastics  
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis  
The Award certificate is valid until  
Le certificat est valide jusqu'au:

**31.12.2024**

Seite 1/2

**Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.** Siegburger Str. 126, 50679 Köln



## **ÎNCHEIERE DE CERTIFICARE A TRADUCERII**

Subsemnata **NANU LAVINIA**, interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză, română și franceză, în temeiul Autorizației nr. 3959 eliberată de Ministerul Justiției din România în 2000, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul. Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime/în extras are în integritatea sa, un număr de 2 pagini, poartă titlul/denumirea de Certificat de Acordare, a fost emis de INSTITUTUL GERMAN PENTRU CONTROLUL ȘI MARCAREA CALITĂȚII E.V. și mi-a fost prezentat în întregime/în extras. Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 2 pagini și a fost efectuată potrivit cererii înregistrate cu nr. 16.114/2024, păstrată în arhiva subsemnatei.

INTERPRET ȘI  
TRADUCĂTOR  
AUTORIZAT,  
(semnătura și stampilă)



Data: 30-01-2024